

⚠ WARNING

⚠ ADVERTENCIA

⚠ AVERTISSEMENT

This Quick Start Guide is not a substitute for reading the operator's manual. To reduce the risk of injury or death, user must read and understand operator's manual before using this product.

Esta Guía de inicio rápido no reemplaza la lectura del manual del operador. Para reducir el riesgo de lesiones o muerte, el usuario debe leer y comprender el manual del operador antes de usar este producto.

Ce guide de démarrage rapide ne remplace pas la lecture du manuel d'utilisation. Pour réduire le risque de blessure ou de mort, l'utilisateur doit lire et comprendre le manuel de l'opérateur avant d'utiliser ce produit

TOOLS YOU WILL NEED
HERRAMIENTAS QUE NECESITARÁ
OUTILS NÉCESSAIRES



Fresh clean unleaded gasoline (not included)
Gasolina sin plomo fresca y limpia (no incluida)
Esence sans plomb, neuve et propre (non incluse)



Funnel (included)
Embudo (incluido)
Entonnoir (incluse)



4-stroke engine oil (included)
Aceite para motores de 4 tiempos (incluido)
Huile pour moteurs à 4 temps (incluse)

BEFORE STARTING

ANTES DE EMPEZAR | AVANT DE COMMENCER

1. Install the feet and wheels

Instalar los pies y las ruedas | Installer les pieds et les roues

a. Secure feet to the bottom of the frame using bolts

Asegure los pies a la parte inferior del marco usando pernos
Fixez les pieds au bas du cadre à l'aide de boulons

b. Insert axles through wheels, washers, and frame; secure with hitchpins

Inserte los ejes a través de las ruedas, las arandelas y el marco; asegurar con alfileres
Insérez les essieux dans les roues, les rondelles et le cadre ; sécuriser avec des épingles

2. Connect the battery cables

Conectar los cables de batería | Connecter les câbles la batterie

3. Add engine oil

Agregar aceite al motor | Ajouter de l'huile pour moteurs

a. Slowly add 4-cycle engine oil until full. Do not overfill.

Agregue lentamente aceite de motor de 4 tiempos hasta que esté lleno. No llene demasiado.
Ajoutez lentement de l'huile moteur 4 temps jusqu'à ce qu'elle soit pleine. Ne pas trop remplir.

4. Add gasoline or connect a fuel source

Agregue gasolina o conecte la fuente de combustible
Ajouter de l'essence ou connecter la source de carburant

a. Gasoline - Unscrew gas cap and slowly add gasoline. Do not overfill.

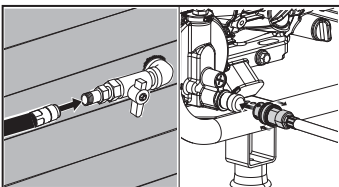
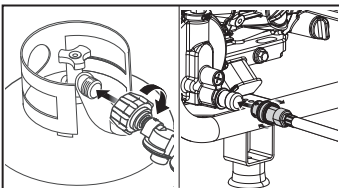
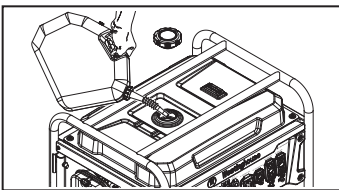
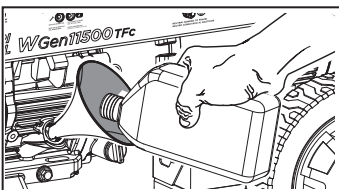
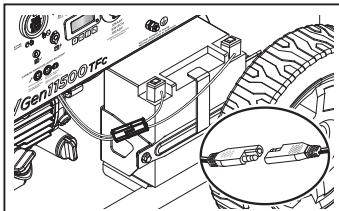
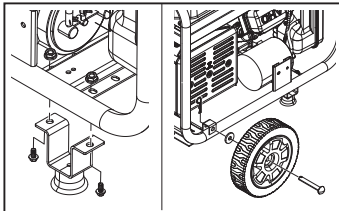
Gasolina - Desenrosque la tapa de la gasolina y agregue gasolina lentamente. No llene demasiado.
L'essence - Dévissez le bouchon du réservoir et ajoutez lentement de l'essence. Ne pas trop remplir.

b. Propane - Connect the LPG/propane hose to a propane cylinder and the generator.

Propano - Conecte la manguera de GLP/propano a un cilindro de propano y al generador.
Propane - Connectez le tuyau de GPL/propane à une bouteille de propane et au générateur.

c. Natural Gas - Connect the natural gas hose to a natural gas supply line and the generator.

Gas natural - Conecte la manguera de gas natural a una línea de suministro de gas natural y al generador.
Gaz naturel - Connectez le tuyau de gaz naturel à une conduite d'alimentation en gaz naturel et au générateur.



SELECTING THE FUEL SOURCE

SELECCIÓN DE LA FUENTE DE COMBUSTIBLE | SÉLECTION DE LA SOURCE DE CARBURANT

1. For gasoline, rotate the fuel selector switch to **GASOLINE** and open the fuel valve.

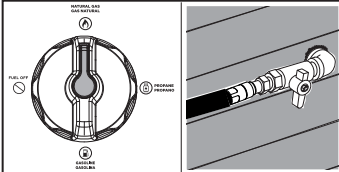
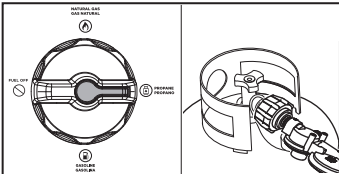
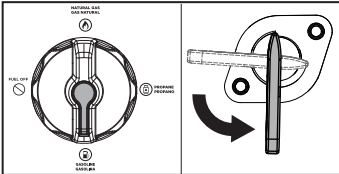
Para gasolina, gire el selector de combustible a **GASOLINA** y abra la válvula de combustible.
Pour l'essence, tournez le sélecteur de carburant sur **ESSENCE** et ouvrez le robinet de carburant.

2. For propane, rotate the fuel selector switch to **PROPANE** and open the propane cylinder valve.

Para propano, gire el selector de combustible a **PROPANO** y abra la válvula del cilindro de propano.
Pour l'essence, tournez le sélecteur de carburant sur **PROPANE** et ouvrez le robinet de la bouteille de gaz propane.

3. For propane, rotate the fuel selector switch to **NATURAL GAS** and open the propane cylinder valve.

Para propano, gire el selector de combustible a **GAS NATURAL** y abra la válvula en la línea de suministro de gas natural.
Pour l'essence, tournez le sélecteur de carburant sur **GAZ NATUREL** et ouvrez la vanne sur la conduite d'alimentation en gaz naturel.



STARTING PROCEDURE

PROCEDIMIENTO DE INICIO | PROCÉDURE DE DÉPART

1. Make sure all loads are disconnected from the generator and select a fuel source.

Asegúrese de que todas las cargas estén desconectadas del generador y seleccionar una fuente de combustible
Assurez-vous que toutes les charges sont déconnectées du générateur et sélectionner une source de carburant

2. Push the battery switch to the ON position

Empuje el interruptor de la batería a la posición ON
Poussez le coupe-batterie en position ON

3. For manual start, move the choke to the off/cold start position and pull the recoil handle repeatedly until the generator starts. If the engine is warm, move the choke towards the on/warm start position (about 2/3 of the way).

Para el arranque manual, mueva el estrangulador a la posición de apagado/arranque en frío y tire de la manija de retroceso repetidamente hasta que el generador arranque. Si el motor está caliente, mueva el estrangulador hacia la posición de encendido/arranque en caliente (aproximadamente 2/3 del camino).
Pour un démarrage manuel, déplacez le starter en position arrêt/démarrage à froid et tirez la poignée de recul à plusieurs reprises jusqu'à ce que le générateur démarre. Si le moteur est chaud, déplacez le starter vers la position marche/démarrage à chaud (environ 2/3 du chemin).

4. For remote start, push and hold the start button on the key fob for two seconds

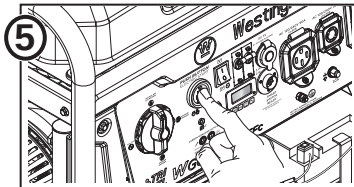
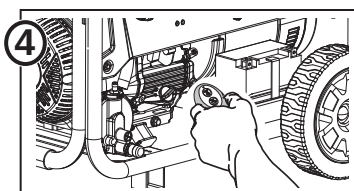
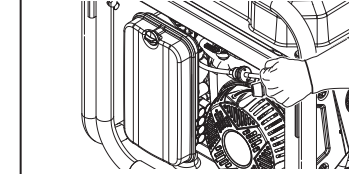
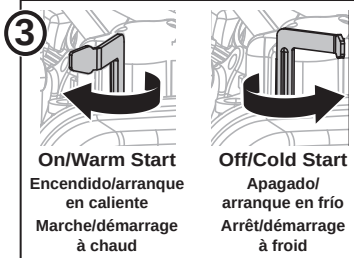
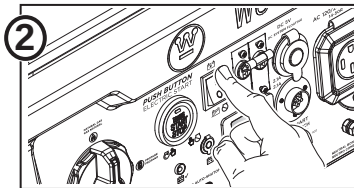
Para el inicio remoto, presione y mantenga presionado el botón de inicio en el llavero durante dos segundos
Pour le démarrage à distance, appuyez sur le bouton de démarrage du porte-clés et maintenez-le enfoncé pendant deux secondes

5. For push button start, push and hold the engine START/STOP button for two seconds

Para el arranque con botón, presione y mantenga presionado el botón START/STOP del motor durante dos segundos
Pour le démarrage par bouton-poussoir, appuyez sur le bouton START/STOP du moteur et maintenez-le enfoncé pendant deux secondes

6. Ensure breakers are ON and connect loads to the control panel receptacles

Assurez-vous que les disjoncteurs sont activés et conectar cargas a los receptáculos del panel de control
Asegúrese de que los interruptores estén encendidos y connecter des charges aux prises du panneau de commande



SHUTDOWN PROCEDURE

PROCEDIMIENTO DE APAGADO | PROCÉDURE D'ARRÊT

1. Make sure all loads are disconnected from the generator

Asegúrese de que todas las cargas estén desconectadas del generador
Assurez-vous que toutes les charges sont déconnectées du générateur

2. Turn the fuel selector switch to **FUEL OFF** and stop the flow of fuel by closing the fuel valve, cylinder valve, or the valve on the natural gas hose.

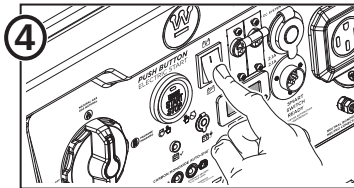
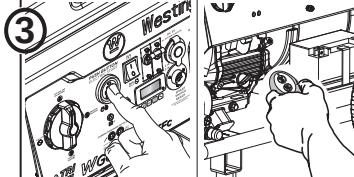
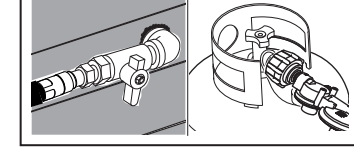
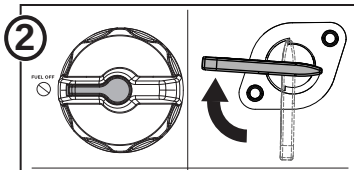
Gire el selector de combustible a **sin combustible** y detenga el flujo de combustible cerrando la válvula de combustible, la válvula del cilindro o la válvula de la manguera de gas natural.
Tournez le sélecteur de carburant sur **carburant coupé** et arrêtez le débit de carburant en fermant le robinet de carburant, le robinet de la bouteille ou le robinet du tuyau de gaz naturel.

3. Press and hold the engine START/STOP button or the stop button on the key fob for one second to stop the generator

Mantenga presionado el botón de INICIO/PARADA del motor o el botón de parada en el control remoto durante un segundo para detener el generador
Appuyez et maintenez le bouton START/STOP du moteur ou le bouton d'arrêt sur le porte-clés pendant une seconde pour arrêter le générateur

4. Push the battery switch to the OFF position

Empuje el interruptor de la batería a la posición OFF
Poussez l'interrupteur de la batterie en position OFF



ESPECIFICACIONES MECÁNICAS DE GENERADOR | CARACTÉRISTIQUES MÉCANIQUES DU GENERATEUR A ONDULEUR

Model Number Número de modelo Numéro de modèle	Running Watts <i>Vatios de potencia nominal</i> Puissance en cours d'utilisation	Peak Watts <i>Vatios de potencia pico</i> Puissance de crête	Fuel Tank Size (L/G) <i>Capacidad del depósito de combustible (L/G)</i> Capacité du réservoir à essence (l/gal)	Rated Speed (RPM) <i>Velocidad nominal (RPM)</i> Régime du moteur (TR/MIN)	Ignition Type <i>Tipo de encendido</i> Type d'allumage	Engine Disp (cc) <i>Tamaño del motor (cc)</i> Taux de déplacement (cc)	Oil Capacity (L) <i>Capacidad de aceite (L)</i> Capacité du réservoir d'huile (l)	Oil Type <i>Tipo de aceite</i> Type d'huile	THD
WGen11500TFc	11500 Gasoline	14500 Gasoline	36/9.5	3600	TCI	550	1.2	10W30	≤ 5%

CALENDARIO DE MANTENIMIENTO | CALENDRIER D'ENTRETIEN

Seguir el calendario de mantenimiento es importante para mantener el generador en buen estado de funcionamiento. A continuación se enumeran las tareas de mantenimiento necesarias según los intervalos de mantenimiento. Consulte la sección *Mantenimiento del Manual del propietario* para averiguar cómo realizar el mantenimiento correctamente.

Suivre un calendrier d'entretien est important pour assurer le bon fonctionnement du générateur. Le tableau ci-après fournit un aperçu des pièces qui nécessitent un entretien régulier. Consulter la section Entretien du Manuel de l'utilisateur pour connaître la façon de bien effectuer un entretien.

TABLA 1: CALENDARIO DE MANTENIMIENTO | TABLEAU 1 : CALENDRIER D'ENTRETIEN

Maintenance Item <i>Tarea de mantenimiento</i> Pièce nécessitant un entretien	Before Every Use <i>Antes de cada uso</i> Avant chaque utilisation	After First 25 Hours or First Month of Use <i>Después de las primeras 25 horas de uso o el primer mes de uso</i> Après les premières 25 heures ou le premier mois d'utilisation	After 50 Hours of Use or Every 6 Months <i>Después de 50 horas de uso o cada 6 meses</i> Après 50 heures d'utilisation ou tous les 6 mois	After 100 Hour of Use or Every 6 Months <i>Después de 100 horas de uso o cada 6 meses</i> Après 100 heures d'utilisation ou tous les 6 mois	After 300 Hours of Use or Every Year <i>Después de 300 horas de uso o cada año</i> Après 300 heures d'utilisation ou tous les ans
Engine Oil <i>Aceite del motor</i> Huile pour moteurs	Check Level <i>Comprobar el nivel</i> Vérifier le niveau	Change ¹ <i>Cambiar¹</i> Vidanger ¹	Change <i>Cambiar</i> Vidanger	–	–
Air Filter <i>Filtro del aire</i> Filtre à air	–	–	Clean ² <i>Limpiar²</i> Nettoyer ²	–	Replace <i>Reemplazar</i> Remplacer
Spark Plug <i>Bujía</i> Bougie d'allumage	–	–	–	Check/Clean <i>Comprobar/Limpiar</i> Vérifier/nettoyer	Replace <i>Reemplazar</i> Remplacer
Spark Arrestor <i>Pantalla antichispas</i> Pare-étincelles	–	–	–	Check/Clean <i>Comprobar/Limpiar</i> Vérifier/nettoyer	–
Fuel Filter <i>Filtro de combustible</i> Filtre à carburant	–	–	–	Replace ³ <i>Reemplazar³</i> Remplacer ³	–
Valve Clearance <i>Holgura de válvulas</i> / Jeu des soupapes	–	–	–	Inspect/Adjust ³ <i>Inspeccionar/Ajustar³</i> Inspector/Ajuster ³	–

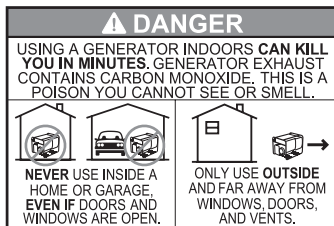
¹ Change oil every month when operating under heavy load or in high temperatures. / Cambie el aceite cada mes cuando opere bajo carga pesada o en altas temperaturas. / Changez l'huile tous les mois en cas de fonctionnement sous forte charge ou à des températures élevées.

² Clean more often under dirty or dusty conditions. / Limpie con más frecuencia en condiciones de suciedad o polvo. / Nettoyez plus souvent dans des conditions sales ou poussiéreuses.

³ Recommended service by authorized Westinghouse dealer. / Servicio recomendado por un distribuidor Westinghouse autorizado. / Service recommandé par un concessionnaire Westinghouse autorisé.

Usar aceite para motor de 4 tiempos únicamente. NO USAR NUNCA ACEITE PARA MOTOR DE 2 TIEMPOS. El aceite sintético es un sustituto aceptable del aceite convencional.

Recommended Engine Oil Type								
		10W-30						
5W-30						10W-40		
5W-30 Synthetic								
°F	-20	0	20	40	60	80	100	120
°C	-28.9	-17.8	-6.7	4.4	15.6	26.7	37.8	48.9
Ambient Temperature								



REEMPLAZO DE BUJIAS / REMPLACEMENT DE LA BOUGIE D'ALLUMAGE

Westinghouse Model Number <i>Núm. de pieza de Westinghouse</i> No de pièce Westinghouse	Torch	Bosch	NGK	Autolite
WGen11500TFc	F7TC	WR7BC	BPR6HS	284



125359 01/30/14
WGen11500TFc Rev03